



Έγγραφο συνόδου

B9-0123/2019 }
B9-0125/2019 }
B9-0127/2019 }
B9-0128/2019 }
B9-0129/2019 } RC1

22.10.2019

ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

σύμφωνα με το άρθρο 132 παράγραφοι 2 και 4 του Κανονισμού

που αντικαθιστά τις ακόλουθες προτάσεις ψηφίσματος:

B9-0123/2019 (Verts/ALE)

B9-0125/2019 (Renew)

B9-0127/2019 (PPE)

B9-0128/2019 (GUE/NGL)

B9-0129/2019 (S&D)

σχετικά με τις στρατιωτικές επιχειρήσεις της Τουρκίας στη βορειοανατολική Συρία και τις επιπτώσεις τους (2019/2886(RSP))

Michael Gahler, Željana Zovko, David McAllister, Sandra Kalniete, Esther de Lange, Andrzej Halicki, Paulo Rangel, Jeroen Lenaers, Vladimír Bilčík, Michal Wiezik, Peter Pollák, Ivan Štefanec

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Kati Piri, Nacho Sánchez Amor, Andreas Schieder

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Phil Bennion, Izaskun Bilbao Barandica, Sylvie Brunet, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Anna Júlia Donáth, Engin Eroglu, Laurence Farreng, Valter Flego, Luis

RC\1191246EL.docx

PE637.864v01-00 }
PE637.866v01-00 }
PE637.868v01-00 }
PE637.869v01-00 }
PE637.870v01-00 } RC1

Garicano, Barbara Ann Gibson, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Martin Hojsík, Antony Hook, Karin Karlsbro, Ondřej Kovařík, Nathalie Loiseau, Karen Melchior, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Šimečka, Susana Solís Pérez, Ramona Strugariu, Marie-Pierre Vedrenne

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Tineke Strik, Hannah Neumann, Ernest Urtasun, Yannick Jadot, Heidi Hautala, Alice Kuhnke, Molly Scott Cato, Ellie Chowns, Damien Carême, Benoît Biteau, Petra De Sutter, Michael Bloss, Pär Holmgren, Markéta Gregorová, Caroline Roose, Erik Marquardt, François Alfonsi, David Cormand, Michèle Rivasi, Alexandra Geese, Catherine Rowett, Mounir Satouri, Jutta Paulus, Marcel Kolaja, Gwendoline Delbos-Corfield, Niklas Nienäß, Ville Niinistö, Sergey Lagodinsky

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Nikolaj Villumsen, Özlem Demirel

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τις στρατιωτικές επιχειρήσεις της Τουρκίας στη βορειοανατολική Συρία και τις επιπτώσεις τους (2019/2886(RSP))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 2019 σχετικά με την Τουρκία,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων για τη Συρία, της 14ης Οκτωβρίου 2019,
- έχοντας υπόψη τις σχετικές δηλώσεις της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας (ΑΠ/ΥΕ) και ιδίως τη δήλωσή της, της 9ης Οκτωβρίου 2018, σχετικά με τις πρόσφατες εξελίξεις στη βορειοανατολική Συρία, καθώς και τις παρατηρήσεις της κατά την έναρξη της συνεδρίασης του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων, της 14ης Οκτωβρίου 2019, και κατά τη μετέπειτα συνέντευξη Τύπου,
- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τη Συρία και το ψήφισμά του, της 14ης Μαρτίου 2019, σχετικά με το ευρωπαϊκό καθεστώς κυρώσεων για τις παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων¹,
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση των προέδρων των Επιτροπών Εξωτερικών Υποθέσεων της Γερμανίας, της Γαλλίας, του Ηνωμένου Βασιλείου, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Βουλής των Αντιπροσώπων των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, της 18ης Οκτωβρίου 2019,
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση της Τουρκίας και των ΗΠΑ για τη βορειοανατολική Συρία, της 17ης Οκτωβρίου 2019,
- έχοντας υπόψη τις δηλώσεις του εκπροσώπου του Υπατου Αρμοστή των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, Rupert Colville, σχετικά με τη Συρία στις 11 και τις 15 Οκτωβρίου 2019,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση της 14ης Οκτωβρίου 2019 του Γενικού Γραμματέα του ΝΑΤΟ,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση του Αραβικού Συνδέσμου της 12ης Οκτωβρίου 2019, για τις τουρκικές στρατιωτικές επιχειρήσεις στην βορειοανατολική Συρία,
- έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση της Επιτροπής και της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, της 14ης Μαρτίου 2017, σχετικά με τα στοιχεία μιας στρατηγικής της ΕΕ για τη Συρία (JOIN(2017)0011) και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 3ης Απριλίου 2017,

¹ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0215.
RC\1191246EL.docx

- σχετικά με μια στρατηγική της ΕΕ για τη Συρία,
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και όλες τις συμβάσεις του ΟΗΕ στις οποίες είναι συμβαλλόμενα κράτη η Τουρκία και η Συρία,
 - έχοντας υπόψη τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ (UNSC), ιδίως την απόφαση 2254 (2015) της 18ης Δεκεμβρίου 2015 και το ανακοινωθέν της Γενεύης του 2012,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμα 71/248 της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών, της 21ης Δεκεμβρίου 2016, σχετικά με τη δημιουργία ενός διεθνούς, αμερόληπτου και ανεξάρτητου μηχανισμού που θα συμβάλει στη διερεύνηση και δίωξη των ατόμων, τα οποία από τον Μάρτιο του 2011 έχουν διαπράξει βαρύτατα, με βάση το διεθνές δίκαιο, εγκλήματα στην Αραβική Δημοκρατία της Συρίας,
 - έχοντας υπόψη το Καταστατικό της Ρώμης και τα ιδρυτικά έγγραφα του Διεθνούς Δικαστηρίου, καθώς και το προηγούμενο που έχει δημιουργηθεί με τη σύσταση διεθνών δικαστηρίων όπως το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο για την πρώτη Γιουγκοσλαβία, το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο για τη Ρουάντα και το Ειδικό Δικαστήριο για τον Λίβανο,
 - έχοντας υπόψη το μνημόνιο σχετικά με τη δημιουργία ζωνών αποκλιμάκωσης στην Αραβική Δημοκρατία της Συρίας, το οποίο υπεγράφη από το Ιράν, τη Ρωσία και την Τουρκία στις 6 Μαΐου 2017,
 - έχοντας υπόψη τις Συμβάσεις της Γενεύης του 1949 και τα πρόσθετα πρωτόκολλά τους,
 - έχοντας υπόψη το Βορειοατλαντικό Σύμφωνο του 1949,
 - έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για τα Χημικά Όπλα, του 1993,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την περιφερειακή στρατηγική της ΕΕ για τη Συρία και το Ιράκ καθώς και για την απειλή του ISIL/Daesh που εγκρίθηκαν στις 16 Μαρτίου 2015,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 13ης Μαρτίου 2019, σχετικά με την έκθεση της Επιτροπής του 2018 για την Τουρκία² στο οποίο συνέστησε στην Επιτροπή και το Συμβούλιο, σύμφωνα με το διαπραγματευτικό πλαίσιο, να αναστείλουν επισήμως όλες τις διαπραγματεύσεις προσχώρησης με την Τουρκία,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 132 παράγραφοι 2 και 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, μετά την απόφαση του Προέδρου των ΗΠΑ Donald Trump να αποσύρει τα στρατεύματα των ΗΠΑ από τη βορειοανατολική Συρία, η Τουρκία, στις 9 Οκτωβρίου 2019, ξεκίνησε στρατιωτική επιχείρηση (Επιχείρηση Πηγή Ειρήνης), κατά παράβαση του διεθνούς δικαίου, σε περιοχές που ελέγχονται από τις Συριακές Δημοκρατικές Δυνάμεις (SDF): λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξέλιξη αυτή έχει οδηγήσει

² Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0200.
RC\1191246EL.docx

σε μεγάλο αριθμό απωλειών τόσο στρατιωτών όσο και αμάχων και από τις δύο πλευρές των συνόρων, και ότι, σύμφωνα με πηγές του ΟΗΕ, στον εκτοπισμό τουλάχιστον 300 000 πολιτών, συμπεριλαμβανομένων 70 000 παιδιών· λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΣΑΗΕ δεν έχει αναλάβει ακόμη δράση για την αντιμετώπιση της κρίσης, παρά την ενότητα της ΕΕ·

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 18 Οκτωβρίου 2019 οι ΗΠΑ και η Τουρκία ανακοίνωσαν άμεση πενθήμερη κατάπαυση του πυρός στην παραμεθόρια περιοχή της Συρίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμφωνία αυτή είναι προσωρινή, καθώς η Τουρκία δεν έχει συμφωνήσει να αποσύρει τις δυνάμεις της από τη βορειοανατολική Συρία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση εφαρμογής της συμφωνίας παύσης πυρός παραμένει ασαφής· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνάντηση των Προέδρων Erdoğan και Putin πραγματοποιήθηκε στις 22 Οκτωβρίου·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Συμβούλιο καταδίκασε τις τουρκικές επιχειρήσεις και δεσμεύτηκε να προβεί καταρχάς σε ενέργειες όσον αφορά τις πωλήσεις όπλων στην Τουρκία· λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένα κράτη μέλη της ΕΕ έχουν ήδη αναστείλει επισήμως τις πωλήσεις όπλων στην Τουρκία, σύμφωνα με τις διατάξεις της κοινής θέσης 2008/944/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2008, για τον καθορισμό κοινών κανόνων που διέπουν τον έλεγχο των εξαγωγών στρατιωτικής τεχνολογίας και εξοπλισμού³·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Συμβούλιο έχει θέσει σε εφαρμογή σειρά περιοριστικών μέτρων ενόψει της κατάστασης στη Συρία, που στοχεύουν τα άτομα που ευθύνονται για την καταστολή εις βάρος του άμαχου πληθυσμού στη Συρία και τα άτομα και τις οντότητες που συνδέονται με αυτά· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ΗΠΑ έχουν επιβάλει κυρώσεις σε τουρκικά υπουργεία και ανώτερους κυβερνητικούς αξιωματούχους ως απάντηση στη στρατιωτική επίθεση της χώρας στη βόρεια Συρία·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εν λόγω μονομερής στρατιωτική επιχείρηση της Τουρκίας στερείται οποιασδήποτε νομικής βάσης και δεν οδηγεί παρά στην επιδείνωση της οκταετούς σύρραξης στη Συρία· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιπτώσεις της ακυρώνουν τις προσπάθειες του Παγκόσμιου Συνασπισμού για την καταπολέμηση του Daesh, στο πλαίσιο του οποίου οι Συριακές Δημοκρατικές Δυνάμεις (SDF) εξακολουθούν να διαδραματίζουν ζωτικό ρόλο αντιμετωπίζοντας τους μαχητές του ISIS που παραμένουν ενεργοί·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι επίσημη θέση της ΕΕ είναι η προσήλωση στην ενότητα, την κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα του συριακού κράτους, και ότι οι στόχοι αυτοί μπορούν να εξασφαλιστούν μόνο μέσω μιας γνήσιας πολιτικής μετάβασης σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2254 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ και το ανακοινωθέν της Γενεύης του 2012, που προέκυψε από τις διαπραγματεύσεις μεταξύ των συριακών εμπλεκόμενων μερών στο πλαίσιο της διαδικασίας της Γενεύης υπό την αιγίδα του ΟΗΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει επιτευχθεί συμφωνία, υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών, από την κυβέρνηση της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας και τη διαπραγματευτική επιτροπή της Συρίας, με σκοπό τη συγκρότηση μιας αξιόπιστης,

³ EE L 335 της 13.12.2008, σ. 99.
RC\1191246EL.docx

ισορροπημένης και χωρίς αποκλεισμούς συνταγματικής επιτροπής που αναμένεται να διευκολύνει μια πολιτική επίλυση του πολέμου στη Συρία, και η οποία ενδέχεται τώρα να αδυνατεί να συνεδριάσει λόγω της μονομερούς στρατιωτικής δράσης της Τουρκίας·

- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν συγκεκριμένες καταγγελίες για δολοφονίες, εκφοβισμούς, κακομεταχείριση, απαγωγές, λεηλασίες και κατασχέσεις σπιτιών αμάχων από ένοπλες ομάδες που υποστηρίζονται από την Τουρκία, ενώ καταγγέλλεται επίσης ότι μέλη των ομάδων αυτών απομακρύνουν βίαια από τα σπίτια τους ή συλλαμβάνουν σε σημεία ελέγχου αμάχους που κατηγορούνται για συμμετοχή σε συγκεκριμένες κουρδικές ομάδες· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τον ΟΗΕ, υπάρχουν καταγγελίες για συνοπτικές εκτελέσεις από μαχητές που ανήκουν στην ένοπλη ομάδα Ahrar al-Sharqiya, σύμμαχο της Τουρκίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με πληροφορίες, η γνωστή κούρδισσα πολιτικός Hevrin Khalaf βασανίστηκε και εκτελέστηκε από μαχητές της ομάδας Ahrar al-Sharqiya·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι, μετά την απόσυρση των στρατευμάτων των ΗΠΑ, στις 14 Οκτωβρίου 2019, τα στρατεύματα του Bashar al-Assad εισήλθαν για πρώτη φορά μετά από επτά έτη σε μια σειρά πόλεων της βορειοανατολικής Συρίας, αφότου οι κουρδικές δυνάμεις κατέληξαν σε συμφωνία με τη μεσολάβηση της Ρωσίας, σε μια προσπάθεια να απωθήσουν την τουρκική επίθεση· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ακριβείς λεπτομέρειες της συμφωνίας μεταξύ της Δαμασκού και των Κούρδων παραμένουν ασαφείς· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με μη εξακριβωμένες ακόμη πληροφορίες, τα ρωσικά στρατεύματα πραγματοποιούν περιπολίες μεταξύ των θέσεων των τουρκικών και συριακών δυνάμεων, προκειμένου να τις διατηρήσουν σε απόσταση·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υποστηριζόμενες από την Τουρκία δυνάμεις φέρονται να χρησιμοποίησαν πυρομαχικά λευκού φωσφόρου· λαμβάνοντας υπόψη ότι σε φωτογραφίες και βίντεο από νοσοκομεία του Tal Tamr και του al-Hasakah εμφανίζονται παιδιά με σοβαρά χημικά εγκαύματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία αρνήθηκε τις κατηγορίες αυτές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι Συριακές Δημοκρατικές Δυνάμεις (SDF) κάλεσαν διεθνείς οργανισμούς να στείλουν εμπειρογνώμονες για να διερευνήσουν το ζήτημα· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιθεωρητές χημικών όπλων του ΟΗΕ ανακοίνωσαν ότι έχουν αρχίσει να συγκεντρώνουν πληροφορίες μετά τις εν λόγω κατηγορίες·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις παραβιάσεις που έχουν διαπραχθεί κατά τη διάρκεια της σύγκρουσης στη Συρία, από το καθεστώς Assad και τους συμμάχους του, το ISIS/Daesh και άλλες τρομοκρατικές ομάδες, περιλαμβάνονται επιθέσεις με χημικά όπλα, επιθέσεις κατά αμάχων, εξωδικαστικές εκτελέσεις, βασανιστήρια και κακομεταχείριση, βίαιες εξαφανίσεις, μαζικές και αυθαίρετες συλλήψεις, συλλογικές τιμωρίες, επιθέσεις κατά ιατρικού προσωπικού και στέρηση τροφής, νερού και ιατρικής περίθαλψης· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα εγκλήματα αυτά ισοδυναμούν με εγκλήματα πολέμου, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και γενοκτονία, και μέχρι σήμερα παραμένουν ατιμώρητα·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με αναφορές, εκατοντάδες μέλη του Daesh, ορισμένα εκ των οποίων πολίτες της ΕΕ, μαζί με τις οικογένειές τους, έχουν

δραπετεύσει από τις φυλακές των Συριακών Δημοκρατικών Δυνάμεων, εν μέσω της τουρκικής επίθεσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει οπωσδήποτε, ως βασική προτεραιότητα για την ασφάλεια στην περιοχή και την ασφάλεια της ΕΕ, να αποτραπούν αυτοί από το να επιστρέψουν στη μάχη και να σπείρουν τον τρόμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι SDF ισχυρίζονται ότι έχουν υπό κράτηση περίπου 10 000 μαχητές του Ισλαμικού Κράτους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συντριπτική πλειονότητα των χιλιάδων παιδιών από την Ευρώπη με γονείς μαχητές του Ισλαμικού Κράτους βρίσκεται επί του παρόντος σε τρία διαφορετικά στρατόπεδα στη βορειοανατολική Συρία, στο στρατόπεδο Al Hol, στο στρατόπεδο Roj και στο στρατόπεδο Ein Issa, τα οποία πλήττονται σοβαρά από την τουρκική επίθεση·

- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δημιουργία ασφαλών ζωνών στη Συρία προκαλεί σοβαρές ανησυχίες για την ασφάλεια των ατόμων που έχουν εκτοπιστεί λόγω των συγκρούσεων και εκείνων που ενδεχομένως να μετεγκατασταθούν από την Τουρκία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναγκαστική εκτόπιση πληθυσμών, μεταξύ άλλων με στόχο τη δημογραφική αλλαγή, συνιστά σαφή παραβίαση του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, θεωρείται έγκλημα κατά της ανθρωπότητας και μπορεί να οδηγήσει σε δημογραφικές και εθνοτικές αλλαγές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ασφαλείς ζώνες στο πλαίσιο των στρατιωτικών συγκρούσεων συχνά μετατρέπονται σε «εμπόλεμες ζώνες» για τους πολίτες·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε διάφορες επαρχίες υπάρχουν αξιόπιστες αναφορές ότι από τον Ιούλιο του 2019 οι τουρκικές αρχές έχουν θέσει αυθαίρετα υπό κράτηση και έχουν υποχρεώσει διά της βίας μεγάλο αριθμό Σύριων να επιστρέψουν στη βόρεια Συρία, κατά παράβαση της διεθνούς υποχρέωσης της Τουρκίας να μην υποχρεώνει κανένα άτομο να επιστρέψει σε σημείο όπου ενδεχομένως να αντιμετωπίζει πραγματικό κίνδυνο διώξεων, βασανιστηρίων ή άλλου είδους κακής μεταχείρισης ή απειλής για τη ζωή του·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από την έναρξη της στρατιωτικής επέμβασης, οι τουρκικές αρχές έχουν φιμώσει όλες τις φωνές που ασκούν κριτική στη στρατιωτική επιχείρηση, με τη χρήση των αντιτρομοκρατικών νόμων της Τουρκίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τουρκικές αρχές έχουν ξεκινήσει έρευνες σε περισσότερους από 500 λογαριασμούς μέσω κοινωνικής δικτύωσης, με την κατηγορία ότι διαδίδουν «τρομοκρατική προπαγάνδα»· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τον Υπουργό Εσωτερικών της Τουρκίας, 121 άτομα έχουν ήδη τεθεί υπό κράτηση για αναρτήσεις τους στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης που αμφισβητούν τις στρατιωτικές επιχειρήσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι από την έναρξη της επιχείρησης έχουν συλληφθεί περισσότερα από 150 μέλη του Δημοκρατικού Κόμματος των Λαών (HDP)·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περισσότερες διεθνείς οργανώσεις ανθρωπιστικής βοήθειας έχουν αναγκαστεί να αναστείλουν τις δραστηριότητές τους και να απομακρύνουν το διεθνές προσωπικό τους λόγω φόβων για την ασφάλεια του· λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρεμπόδιση της ασφαλούς, απρόσκοπτης και σταθερής παράδοσης της ανθρωπιστικής βοήθειας, των εκκενώσεων και της ιατρικής περίθαλψης συνιστά επίσης παραβίαση του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και διαφόρων αποφάσεων του ΣΑΗΕ (UNSC)· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ΟΗΕ και οι εταίροι του συνεχίζουν να παραδίδουν

ανθρωπιστική βοήθεια σε δεκάδες χιλιάδες ανθρώπους που έχουν εκτοπιστεί λόγω της βίας·

- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι ευθύνη της διεθνούς κοινότητας και των επιμέρους κρατών να μεριμνήσουν ώστε να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι για τις παραβιάσεις των διεθνών ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του ανθρωπιστικού δικαίου που έχουν διαπραχθεί κατά τη διάρκεια της σύγκρουσης στη Συρία, μεταξύ άλλων και μέσω της εφαρμογής της αρχής της διεθνούς δικαιοδοσίας και του εθνικού δικαίου· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό μπορεί να γίνει είτε ενώπιον των υφιστάμενων εθνικών και διεθνών δικαστηρίων είτε ενώπιον ad hoc διεθνών ποινικών δικαστηρίων που θα συσταθούν για τον σκοπό αυτό·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελωνειακή ένωση μεταξύ της Τουρκίας και της ΕΕ τέθηκε σε ισχύ το 1995 και έκτοτε παραμένει αμετάβλητη· λαμβάνοντας υπόψη ότι, συνεπώς, η αξία των διμερών εμπορικών συναλλαγών υπερτετραπλασιάστηκε· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2018 η Τουρκία παρέμεινε συνολικά ο πέμπτος μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της ΕΕ, ενώ η ΕΕ είναι μακράν ο σημαντικότερος εμπορικός εταίρος της Τουρκίας, και κύρια πηγή άμεσων ξένων επενδύσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2018 η πρωτοβουλία για τον εκσυγχρονισμό της τελωνειακής ένωσης ανεστάλη από την ΕΕ λόγω των ανησυχητικών πολιτικών εξελίξεων στην Τουρκία·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία παραμένει σημαντικός εταίρος της ΕΕ, μέλος του ΝΑΤΟ και σημαντικός παράγοντας στη συριακή κρίση και στην περιοχή· λαμβάνοντας υπόψη ότι στο άρθρο 1 του Βορειοατλαντικού Συμφώνου (ΝΑΤΟ) προβλέπεται ότι τα συμβαλλόμενα μέρη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να επιλύουν με ειρηνικά μέσα τυχόν διεθνείς διαφορές στις οποίες ενδεχομένως να εμπλακούν, κατά τρόπον ώστε να μην τίθενται σε κίνδυνο η διεθνής ειρήνη, ασφάλεια και δικαιοσύνη, και να απέχουν στις διεθνείς σχέσεις τους από την απειλή ή τη χρήση βίας κατά οποιονδήποτε τρόπο που δεν συνάδει με τους σκοπούς των Ηνωμένων Εθνών·
1. καταδικάζει απερίφραστα τη μονομερή στρατιωτική επέμβαση της Τουρκίας στη βορειοανατολική Συρία, η οποία συνιστά σοβαρή παραβίαση του διεθνούς δικαίου, υπονομεύει τη σταθερότητα και την ασφάλεια ολόκληρης της περιοχής, προξενεί επιπλέον δεινά σε ανθρώπους που έχουν ήδη πληγεί από τον πόλεμο, έχει ως αποτέλεσμα τον μαζικό εκτοπισμό αμάχων και θα μπορούσε να συμβάλει στην επανεμφάνιση του Daesh, το οποίο εξακολουθεί να αποτελεί απειλή για την ασφάλεια των πολιτών στη Συρία, την Τουρκία, την ευρύτερη περιοχή, την ΕΕ, αλλά και σε παγκόσμιο επίπεδο, και παρεμποδίζει την πρόσβαση σε ανθρωπιστική βοήθεια·
 2. καλεί την Τουρκία να τερματίσει αμέσως και οριστικά τις στρατιωτικές επιχειρήσεις στη βορειοανατολική Συρία και να αποσύρει όλες τις δυνάμεις της από το έδαφος της Συρίας· τονίζει ότι η στρατιωτική επιχείρηση δεν θα λύσει τα προβλήματα ασφάλειας της χώρας· ζητεί τον πλήρη σεβασμό του ανθρωπιστικού δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας των αμάχων, και την ελεύθερη πρόσβαση των τοπικών και των διεθνών ανθρωπιστικών οργανώσεων·
 3. εκφράζει την αλληλεγγύη του προς τον κουρδικό λαό και όλους τους άλλους κατοίκους της περιοχής· υπογραμμίζει τη σημαντική συμβολή των Συριακών Δημοκρατικών

Δυνάμεων (SDF), ιδίως των γυναικών, ως συμμάχων στην καταπολέμηση του Daesh, και για την επιβεβαίωση της σημασίας που έχουν η ελευθερία και τα πολιτικά δικαιώματα για την ανάπτυξη της κοινωνικής, πολιτικής και πολιτιστικής ζωής στην περιοχή της Συρίας με πλειοψηφία κουρδικού πληθυσμού·

4. καλεί την ΑΠ/ΥΕ να μεταφέρει τη θέση της ΕΕ στις τουρκικές αρχές και να θέσει τα θεμέλια για μια ισχυρή και ολοκληρωμένη απάντηση της ΕΕ στην παρούσα κρίση· την προτρέπει να ξεκινήσει διάλογο με τις τουρκικές αρχές με στόχο την ταχεία αποκλιμάκωση της κατάστασης και την εξεύρεση βιώσιμης λύσης στην κρίση· υπογραμμίζει ότι η ΕΕ θα πρέπει να εξετάσει όλες τις διαθέσιμες επιλογές, σε συνεργασία με τους διεθνείς εταίρους της, στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών·
5. λαμβάνει υπό σημείωση τη συμφωνία ΗΠΑ-Τουρκίας, της 17ης Οκτωβρίου, σχετικά με την προσωρινή κατάπαυση του πυρός· εκφράζει, ωστόσο, την ανησυχία του για τις διατάξεις της που νομιμοποιούν την τουρκική κατοχή της «ασφαλούς ζώνης» στη βορειοανατολική Συρία· εκφράζει, επιπλέον, βαθιά ανησυχία για το γεγονός ότι η συμφωνία απαιτεί όχι μόνο την εκτόπιση τοπικών πληθυσμών όπως των Κούρδων, των Γεζιτών, των Ασσυρίων, των Τουρκμένων, των Αρμενίων, των Αράβων και άλλων μειονοτήτων, αλλά και τη μετεγκατάστασή τους στις περιοχές με πλειοψηφία αραβικού πληθυσμού, γεγονός που αναμένεται να δημιουργήσει νέες εντάσεις και απειλές για την ασφάλεια των άμαχων πληθυσμών·
6. επιμένει ότι θα πρέπει να υπάρξει μια πολιτική διευθέτηση, σε διεθνές επίπεδο, της σύγκρουσης στη Συρία με βάση την αναγνώριση της ενότητας, της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας του συριακού κράτους, με πλήρη σεβασμό των δικαιωμάτων όλων των εθνοτικών και θρησκευτικών παραγόντων της συριακής κοινωνίας, στο πλαίσιο της απόφασης 2254 του ΣΑΗΕ και του ανακοινωθέντος της Γενεύης του 2012, το οποίο αποτέλεσε αντικείμενο διαπραγματεύσεων μεταξύ των συριακών εμπλεκόμενων μερών στο πλαίσιο της διαδικασίας της Γενεύης υπό την αιγίδα του ΟΗΕ και θέτει τις βάσεις για μια γνήσια πολιτική μετάβαση·
7. χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σύσταση της συνταγματικής επιτροπής και τις προσπάθειες του Geir O. Pedersen, ειδικού απεσταλμένου του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ για τη Συρία, που αναμένεται να παράσχει μια αξιόπιστη, ισορροπημένη και χωρίς αποκλεισμούς βάση για μια πολιτική διαδικασία συνεννόησης μεταξύ των Σύριων, απαλλαγμένη από εξωτερικές παρεμβάσεις· ζητεί να συμμετάσχουν πλήρως σε αυτή τη διαδικασία όλοι οι ενδιαφερόμενοι φορείς από τη βορειοανατολική Συρία· υπενθυμίζει ότι δεν μπορεί να δοθεί βιώσιμη στρατιωτική λύση στη σύγκρουση και καλεί όλα τα μέρη να συμμορφωθούν πλήρως με τα ψηφίσματα του ΣΑΗΕ που απαιτούν την άμεση παύση των εχθροπραξιών, την άρση όλων των πολιορκιών, την πλήρη και ανεμπόδιστη πρόσβαση της ανθρωπιστικής βοήθειας σε όλη τη χώρα και την προστασία των εργαζομένων σε αυτήν, από όλα τα εμπλεκόμενα μέρη· καλεί τα κράτη μέλη να ζητήσουν εκ νέου από το ΣΑΗΕ να εγκρίνει απόφαση που θα επιτρέπει στο Συμβούλιο να ενεργήσει στοχευμένα, με απώτερο σκοπό τη δημιουργία ζώνης ασφαλείας υπό την ηγεσία του ΟΗΕ στη βόρεια Συρία προς όφελος των κατοίκων της περιοχής·

8. τονίζει εκ νέου τη σοβαρότητα των επιπτώσεων που έχει η περαιτέρω κλιμάκωση και αποσταθεροποίηση στη συγκεκριμένη περιοχή, τόσο για την ίδια την περιοχή όσο και για την ΕΕ, με αυξανόμενους κινδύνους για την ασφάλεια, τις ανθρωπιστικές κρίσεις και τις μεταναστευτικές ροές· καλεί την Επιτροπή να προετοιμάσει την ΕΕ από κάθε άποψη για να αντιδράσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο σε κάθε κατάσταση που ενδέχεται να προκύψει, και να ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τις συνέπειες της περαιτέρω κλιμάκωσης και αποσταθεροποίησης στην περιοχή·
9. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων της 14ης Οκτωβρίου 2019 δεν μπόρεσε να συμφωνήσει στην επιβολή εμπάργκο όπλων σε επίπεδο ΕΕ, προς την Τουρκία· χαιρετίζει, ωστόσο, την απόφαση διαφόρων κρατών μελών της ΕΕ να άρουν τις άδειες για εξαγωγές όπλων στην Τουρκία, αλλά τα παροτρύνει να διασφαλίσουν ότι η αναστολή ισχύει και για τις μεταφορές που έχουν ήδη αδειοδοτηθεί ή που δεν έχουν ακόμα παραδοθεί· επαναλαμβάνει, ειδικότερα, ότι είναι αναγκαίο να εφαρμόζουν αυστηρά όλα τα κράτη μέλη τους κανόνες που ορίζονται στην κοινή θέση 2008/944/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου για τις εξαγωγές όπλων, συμπεριλαμβανομένης της σταθερής εφαρμογής του κριτηρίου 4 για την περιφερειακή σταθερότητα· καλεί μετ' επιτάσεως την Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης, για όσο διάστημα συνεχίζεται η τουρκική στρατιωτική επιχείρηση και παρουσία στη Συρία, να δρομολογήσει μια πρωτοβουλία με στόχο την επιβολή συνολικού πανευρωπαϊκού εμπάργκο όπλων στην Τουρκία, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογικών αγαθών διπλής χρήσης, ενόψει των σοβαρών καταγγελιών για παραβιάσεις του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου·
10. καλεί το Συμβούλιο να θεσπίσει μια σειρά από στοχευμένες κυρώσεις και απαγορεύσεις θεωρήσεων για τους τούρκους αξιωματούχους που ευθύνονται για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων κατά τη διάρκεια της τρέχουσας στρατιωτικής επέμβασης, σε συνδυασμό με μια παρόμοια πρόταση για τους τούρκους αξιωματούχους που είναι υπεύθυνοι για την καταπάτηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων στο εσωτερικό της χώρας· προτρέπει όλα τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την πλήρη συμμόρφωση με την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου⁴ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας, και ιδιαίτερα όσον αφορά τη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων των ατόμων που κατονομάζονται στην απόφαση, και τον περιορισμό εισδοχής προσώπων που επωφελούνται από το καθεστώς στη Συρία ή που το στηρίζουν·
11. απορρίπτει κατηγορηματικά τα σχέδια της Τουρκίας να δημιουργήσει μια λεγόμενη ασφαλή ζώνη κατά μήκος των συνόρων στη βορειοανατολική Συρία· τονίζει ότι οποιαδήποτε βίαιη μετακίνηση σύρων προσφύγων ή εσωτερικά εκτοπισμένων ατόμων στην περιοχή αυτή θα συνιστούσε σοβαρή παραβίαση του διεθνούς δικαίου για τους πρόσφυγες, του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και της αρχής της μη επαναπροώθησης· υπενθυμίζει ότι οποιαδήποτε επιστροφή προσφύγων πρέπει να είναι ασφαλής, εθελοντική και αξιοπρεπής και ότι οι τρέχουσες συνθήκες είναι τέτοιες που αποτρέπουν κατηγορηματικά τέτοιου είδους μετακινήσεις· επιμένει ότι η ΕΕ δεν θα πρέπει να παράσχει βοήθεια για τη σταθεροποίηση ή την ανάπτυξη σε αυτές τις

⁴ Απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2013, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας (ΕΕ L 147 της 1.6.2013, σ. 14).

περιοχές· υπογραμμίζει το δικαίωμα των εθνοτικών και θρησκευτικών ομάδων και μειονοτήτων στη Συρία, να συνεχίσουν να ζουν ή να επιστρέψουν στις ιστορικές και παραδοσιακές πατρίδες τους με αξιοπρέπεια και ασφάλεια·

12. καλεί το Συμβούλιο να εξετάσει το ενδεχόμενο θέσπισης κατάλληλων και στοχευμένων οικονομικών μέτρων κατά της Τουρκίας, τα οποία δεν θα πρέπει να θίγουν την κοινωνία των πολιτών ή τα άτομα που έχουν ήδη πληγεί από την οικονομική κρίση της χώρας, την κατάσταση των σύρων προσφύγων ή την συνεχιζόμενη συμμετοχή τούρκων φοιτητών σε ευρωπαϊκά προγράμματα ανταλλαγών, όπως το Erasmus +· καλεί το Συμβούλιο να εξετάσει, με σκοπό την αποτροπή της κλιμάκωσης στη βορειοανατολική Συρία, την αναστολή των εμπορικών προτιμήσεων στο πλαίσιο της συμφωνίας για τα γεωργικά προϊόντα και, ως έσχατη λύση, την αναστολή της τελωνειακής ένωσης ΕΕ-Τουρκίας·
13. επισημαίνει ότι το Κοινοβούλιο επέδειξε προορατική στάση με τη μείωση της χρηματοδότησης του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ) II τα τελευταία χρόνια λόγω ανησυχιών για την έλλειψη σεβασμού για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καταλήγει στο συμπέρασμα ότι οι πρόσφατες ενέργειες των τουρκικών αρχών παραβιάζουν τις ευρωπαϊκές αξίες· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι δεν χρησιμοποιούνται κονδύλια της ΕΕ για τη χρηματοδότηση της εν εξελίξει στρατιωτικής επιχείρησης ή για τη διευκόλυνση τυχόν αναγκαστικών επιστροφών σύρων προσφύγων στη λεγόμενη «ασφαλή ζώνη»·
14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τους ισχυρισμούς σχετικά με τη χρήση λευκού φωσφόρου από τις τουρκικές δυνάμεις και/ή τους συμμάχους τους σε βάρος πολιτών, ενέργεια η οποία απαγορεύεται από το διεθνές δίκαιο· υποστηρίζει πλήρως το έργο του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ), ο οποίος ξεκίνησε έρευνα σχετικά με την πιθανή χρήση λευκού φωσφόρου· ζητεί να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·
15. καλεί την Τουρκία να διασφαλίσει τη λογοδοσία για τις βιαιοπραγίες που διαπράττονται από τις παραστρατιωτικές δυνάμεις που δρουν για λογαριασμό της, μεταξύ άλλων και για την δολοφονία της Hevjin Khalaf και για άλλες συνοπτικές εκτελέσεις· παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να στηρίζουν τη διαδικασία τεκμηρίωσης όλων των εν λόγω παραβιάσεων και να επιμείνουν ώστε να διερευνηθούν με διεξοδικό και αμερόληπτο τρόπο, καθώς και να ασκηθεί δίωξη κατά των δραστών·
16. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις πληροφορίες ότι εκατοντάδες φυλακισμένα μέλη του ISIS, μεταξύ των οποίων και πολλοί ξένοι μαχητές, δραπετεύουν από στρατόπεδα στη βόρεια Συρία εν μέσω της τουρκικής επίθεσης, γεγονός που αυξάνει τον κίνδυνο επανεμφάνισης του ISIS· καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ να καταρτίσουν σχέδια έκτακτης ανάγκης για τις απειλές κατά της ασφάλειας από την πιθανή επιστροφή αλλοδαπών μαχητών του ISIS, και να επιδιώξουν την άσκηση ποινικής δίωξης σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα για τις θηριωδίες που έχουν διαπραχθεί από τα εν λόγω άτομα· καλεί τις εθνικές υπηρεσίες πληροφοριών και υπηρεσίες ασφαλείας να εντείνουν την επαγρύπνηση όσον αφορά την πιθανή επιστροφή αλλοδαπών μαχητών και των οικογενειών τους·

17. εκφράζει την ανησυχία του για τη δραματική κατάσταση και την τύχη των παιδιών από την Ευρώπη με γονείς μαχητές του Ισλαμικού Κράτους στη βόρεια Συρία· καλεί τα κράτη μέλη να δώσουν ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση και τις ανάγκες των παιδιών αυτών, ώστε να διασφαλιστεί ο σεβασμός των βασικών δικαιωμάτων τους· καλεί τα κράτη μέλη να λαμβάνουν πρωτίστως υπόψη το υπέρτερο συμφέρον του παιδιού σε όλες τις αποφάσεις που αφορούν παιδιά·
18. διακηρύσσει εκ νέου τη στήριξή του στις προσπάθειες του Παγκόσμιου Συνασπισμού κατά του Daesh, στον οποίο συμμετέχει ως εταίρος η Τουρκία· υπογραμμίζει ότι ο Συνασπισμός και οι συμμαχικές συριακές δυνάμεις έχουν πραγματοποιήσει σημαντική πρόοδο στην εκστρατεία για την κατανίκηση του Daesh στη Συρία, αλλά εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η μονομερής στρατιωτική δράση της Τουρκίας υπονομεύει την πρόοδο αυτή·
19. επικροτεί τη δέσμευση της ΕΕ για την συνέχιση της ανθρωπιστικής βοήθειας προς τις γειτονικές χώρες της Συρίας, ιδίως την Ιορδανία, τον Λίβανο, την Τουρκία, το Ιράκ και την Αίγυπτο, οι οποίες συνεχίζουν να φιλοξενούν εκατομμύρια πρόσφυγες· θεωρεί απαράδεκτο το γεγονός ότι ο Πρόεδρος της Τουρκίας Recep Tayyip Erdoğan χρησιμοποιεί ως όπλο τους πρόσφυγες προς εκβιασμό της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να επιδείξουν πολύ μεγαλύτερη δέσμευση στον επιμερισμό των ευθυνών, προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στους πρόσφυγες που εγκαταλείπουν τις εμπόλεμες ζώνες της Συρίας να βρουν προστασία πέρα από την άμεση γειτονική περιοχή, μέσω της επανεγκατάστασης· υπογραμμίζει την ανάγκη να τηρείται πλήρως η αρχή της μη επαναπροώθησης· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να παράσχουν πρόσθετη χρηματοδότηση στην Περιφερειακή Κυβέρνηση του Κουρδιστάν στο Ιράκ, ώστε να είναι σε θέση να αντιμετωπίσει την εισροή προσφύγων από τη Συρία·
20. αναγνωρίζει το γεγονός ότι η Τουρκία έχει θεμιτές ανησυχίες όσον αφορά την ασφάλεια, αλλά επιμένει ότι πρέπει να αντιμετωπιστούν με πολιτικά και διπλωματικά μέσα και όχι με στρατιωτική δράση, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένου του ανθρωπιστικού δικαίου·
21. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στα Ηνωμένα Έθνη, στην Τουρκία, στα μέλη της Διεθνούς Ομάδας Στήριξης της Συρίας και σε όλα τα μέρη που εμπλέκονται στη σύγκρουση, και να μεριμνήσει επίσης για τη μετάφρασή του στα αραβικά και τα τουρκικά.